

*Executieven — Ministerie van het Waalse Gewest*  
Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten, bl. 13001.

*Exekutiven — Ministerium der Wallonischen Region*

Die Neugestaltung von stillgelegten Gewerbebetriebsgeländen, S. 13001.

*Executieven — Franse Gemeenschap*  
Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten. Erkenning, bl. 13002.

**Officiële berichten**

*Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel*  
Samenstelling van een wervingsreserve van franstalige directie-secretarissen. Uitslagen, bl. 13002.

*Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid*  
Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 13002.

*Ministerie van Justitie*

Bestuur van het Belgisch Staatsblad. Brochures en overdrukken, bl. 13007. — Inhoud van het « Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen » van 13 september 1986, nr. L 262; van 17 september 1986, nrs. C 235 en L 265 en van 18 september 1986, nrs. C. 236 en L 266, bl. 13008.

*Ministerie van Financiën*

Nationale Loterij. Data der openbare trekkingen voor de maand oktober 1986, bl. 13012. — Douane. Verkoop van verlaten goederen of zonder consignataris, bl. 13012. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingooderen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 13013. — Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 13014.

*Exécutifs — Ministère de la Région wallonne*  
Rénovation de sites d'activité économique désaffectés, p. 13001.

*Exécutifs — Communauté française*

Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés. Agrément, p. 13002.

**Avis officiels**

*Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat*  
Constitution d'une réserve de recrutement de secrétaires de direction, d'expression française. Résultats, p. 13002.

*Ministère de l'Emploi et du Travail*  
Dépôt de conventions collectives de travail, p. 13002.

*Ministère de la Justice*

Direction du Moniteur belge. Brochures et tirés à part, p. 13007. — Sommaire du « Journal officiel des Communautés européennes » du 13 septembre 1986, n° L 262; du 17 septembre 1986, nos C 235 et L 265 et du 18 septembre 1986, nos C 236 et L 266, p. 13008.

*Ministère des Finances*

Loterie nationale. Dates des tirages publics pour le mois d'octobre 1986, p. 13012. — Douane. Vente de marchandises abandonnées ou sans consignataires, p. 13012. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 13013. — Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 13014.

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**

**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 86 — 1440

15 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 april 1977 betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch-Nederlandse grens

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, inzonderheid op de artikelen 5 en 6 (1);

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (2), inzonderheid op artikel 3, de artikelen 23 en 39, gewijzigd bij de wet van 27 december 1977 (3), en artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977 (4) met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 2bis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1984 (5);

Gelet op het koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977 (6) met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op de artikelen 2 en 2bis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1984 (7);

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977.  
(2) *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.  
(3) *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1977 en 10 mei 1978.  
(4) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1977.  
(5) *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 1984.  
(6) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1977 en 10 mei 1978.  
(7) *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 1984.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 86 — 1440

15 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 avril 1977 relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-néerlandaise

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises, notamment les articles 5 et 6 (1);

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (2), notamment l'article 3, les articles 23 et 39, modifié par la loi du 27 décembre 1977 (3), et l'article 51;

Vu l'arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977 (4) relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment les articles 1er, 2 et 2bis, modifiés par l'arrêté royal du 29 juin 1984 (5);

Vu l'arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977 (6) relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et services, en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment les articles 2 et 2bis, modifiés par l'arrêté royal du 29 juin 1984 (7);

- (1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977.  
(2) *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.  
(3) *Moniteur belge* du 30 décembre 1977 et du 10 mai 1978.  
(4) *Moniteur belge* du 31 décembre 1977.  
(5) *Moniteur belge* du 13 juillet 1984.  
(6) *Moniteur belge* du 31 décembre 1977 et du 10 mai 1978.  
(7) *Moniteur belge* du 13 juillet 1984.

Gelet op het ministerieel besluit van 14 april 1977 (8) betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch-Nederlandse grens, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 januari 1979 (9), 24 september 1979 (10), 2 maart 1981 (11), 13 september 1982 (12), 24 november 1982 (13), 16 januari 1984 (14), 24 april 1985 (15), 27 december 1985 (16) en 5 februari 1986 (17);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit betreffende de Belgische kantoren op dezelfde datum dient in werking te treden als de regeling die in Nederland wordt getroffen voor de overeenstemmende Nederlandse kantoren;

Besluit :

**Artikel 1.** De tabellen in artikel 2, 1<sup>o</sup>, en in artikel 4, letters a en c, van het ministerieel besluit van 14 april 1977 betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch-Nederlandse grens, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 januari 1979, 24 september 1979, 2 maart 1981, 13 september 1982, 24 november 1982, 16 januari 1984, 24 april 1985, 27 december 1985 en 5 februari 1986, worden gewijzigd volgens de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Artikel 3, § 2, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 8, § 1, 1<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit worden de woorden « De Klinge (Sint-Gillis-Waas) » geschrapt.

**Art. 4.** In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt § 3 vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De goederen vervoerd langs de weg met carnet TIR of documenten voor communautair douanevervoer (T-documenten), dienen de grens te overschrijden via de kantoren bedoeld in artikel 2, 1<sup>o</sup>, kolom 1. De doorgang van die goederen mag ook plaatsvinden buiten de uren van openstelling bepaald in artikel 4 voor het reizigersverkeer ».

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1986.

Brussel, 15 september 1986.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

Vu l'arrêté ministériel du 14 avril 1977 (8) relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-néerlandaise, modifié par les arrêtés ministériels des 12 janvier 1979 (9), 24 septembre 1979 (10), 2 mars 1981 (11), 13 septembre 1982 (12), 24 novembre 1982 (13), 16 janvier 1984 (14), 24 avril 1985 (15), 27 décembre 1985 (16) et 5 février 1986 (17);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté relatif aux bureaux belges doit entrer en vigueur à la même date que les dispositions réglementaires qui ont été prises aux Pays-Bas pour les bureaux néerlandais correspondants;

Arrête :

**Article 1er.** Les tableaux de l'article 2, 1<sup>o</sup>, et de l'article 4, lettres a et c, de l'arrêté ministériel du 14 avril 1977 relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-néerlandaise, modifiés par les arrêtés ministériels des 12 janvier 1979, 24 septembre 1979, 2 mars 1981, 13 septembre 1982, 24 novembre 1982, 16 janvier 1984, 24 avril 1985, 27 décembre 1985 et 5 février 1986, sont modifiés conformément à l'annexe figurant au présent arrêté.

**Art. 2.** Le § 2 de l'article 3 du même arrêté est abrogé.

**Art. 3.** A l'article 8, § 1, 1<sup>o</sup>, du même arrêté, les mots « De Klinge (Sint-Gillis-Waas) » sont supprimés.

**Art. 4.** Le § 3 de l'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les marchandises transportées par la route sous le couvert de carnets TIR ou de documents de transit communautaire (documents T) doivent franchir la frontière via les bureaux désignés à l'article 2, 1<sup>o</sup>, colonne 1. Le passage de ces marchandises peut également avoir lieu en dehors des heures d'ouverture fixées à l'article 4 pour le trafic des voyageurs ».

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1986.

Bruxelles, le 15 septembre 1986.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Bijlage bij het ministerieel besluit van 15 september 1986

1. In de tabel van artikel 2, 1<sup>o</sup>, van het ministerieel besluit van 14 april 1977 betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch-Nederlandse grens, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 januari 1979, 24 september 1979, 2 maart 1981, 13 september 1982, 24 november 1982, 16 januari 1984, 24 april 1985, 27 december 1985 en 5 februari 1986, worden de volgende rubrieken geschrapt : Boekhoute (Assenede), Koewacht (Stekene), De Klinge (Sint-Gillis-Waas), Kieldrecht (Beveren), Meeswijk (Maasmechelen) en Kanne (Riemst).

2. In de tabel van artikel 2, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit wordt, tussen de kantoren De Kempen (Bocholt) en Maaseik, de volgende rubriek ingelast :

« Kessenich De Maas »

3. In de tabel van artikel 4, letter a, van hetzelfde besluit :

a) worden de volgende rubrieken geschrapt : Boekhoute (Assenede), Koewacht (Stekene), De Klinge (Sint-Gillis-Waas), Kieldrecht (Beveren), Meeswijk (Maasmechelen) en Kanne (Riemst);

(8) *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1977.

(9) *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 1979.

(10) *Belgisch Staatsblad* van 28 september 1979.

(11) *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1981.

(12) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1982.

(13) *Belgisch Staatsblad* van 27 november 1982.

(14) *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1984.

(15) *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1985.

(16) *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1986.

(17) *Belgisch Staatsblad* van 20 februari 1986.

(8) *Moniteur belge* du 21 mai 1977.

(9) *Moniteur belge* du 1er février 1979.

(10) *Moniteur belge* du 28 septembre 1979.

(11) *Moniteur belge* du 19 mars 1981.

(12) *Moniteur belge* du 21 septembre 1982.

(13) *Moniteur belge* du 27 novembre 1982.

(14) *Moniteur belge* du 24 janvier 1984.

(15) *Moniteur belge* du 30 avril 1985.

(16) *Moniteur belge* du 29 janvier 1986.

(17) *Moniteur belge* du 20 février 1986.

b) wordt de tekst betreffende Westkapelle (Knokke-Heist), Strobrugge (Maldegem), Watervliet (Sint-Laureins), Zelzate, Paal (Stekene), Essen (dorp), Essen (donk), Weelde (Ravels), Poppel (Ravels), Lommel, Achel (Hamont-Achel), Hamont (dorp), (Hamont-Achel), De Kempen (Bocholt), Kessenich (Kinrooi), Maaseik, Caberg-Smeermaas (Lanaken), Veldwezelt (Lanaken), Vroenhoven (Riemst), Moelingen (Voeren) en Plank (Voeren) gewijzigd als volgt :

Kantoren  1	Uren van openstelling voor het goederenverkeer (enkel op werkdagen)  2	Uren van openstelling voor het reizigersverkeer en voor het internationaal automobielverkeer (behoudens andersluidende bepaling ook op zondagen en wettelijke feestdagen)  3
Westkapelle (Knokke-Heist)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 14 tot 22
Strobrugge (Maldegem)	maandag t/m vrijdag : 7 tot 19 's zaterdags : 7 tot 14	7 tot 19 's zaterdags : 7 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 10 tot 18
Watervliet (Sint-Laureins)	maandag t/m vrijdag : 7 tot 17	7 tot 17 (niet op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen)
Zelzate	maandag t/m vrijdag : 6 tot 21 's zaterdags : 8 tot 16	de weg van Sas van Gent naar Zelzate, aan de westelijke kanaal-oever : 0 tot 24 de weg van Terneuzen naar Gent voor Axel en Zelzate (Tractaatweg): van maandag t/m vrijdag : 8 tot 21 's zaterdags : 8 tot 16 (niet op zondagen en wettelijke feestdagen)
Paal (Stekene)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 21 op zondagen en wettelijke feestdagen : 13 tot 21
Essen (dorp)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 (niet op zondagen en wettelijke feestdagen)
Essen (Donk)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 op zondagen en wettelijke feestdagen : 14 tot 22
Weelde (Ravels)	maandag t/m vrijdag : 7 tot 19 's zaterdags : 7 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 7 tot 14 (niet op zondagen en wettelijke feestdagen)
Poppel (Ravels)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 9 tot 17
Lommel	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 9 tot 17
Achel (Hamont-Achel)	maandag t/m vrijdag : 8 tot 16	8 tot 16 (niet op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen)
Hamont (dorp) (Hamont-Achel)	maandag t/m vrijdag : 8 tot 16	8 tot 16 (niet op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen)
De Kempen (Bocholt)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 21 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 21 's zaterdags : 6 tot 14 (niet op zondagen en wettelijke feestdagen)
Kessenich (Kinrooi)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 9 tot 17
Maaseik	maandag t/m vrijdag : 7 tot 19 's zaterdags : 7 tot 14	7 tot 19 's zaterdags : 7 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 9 tot 17
Caberg-Smeermaas (Lanaken)	maandag t/m vrijdag : 7 tot 19	7 tot 19 (niet op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen)

Kantoren 1	Uren van openstelling voor het goederenverkeer (enkel op werkdagen) 2	Uren van openstelling voor het reizigersverkeer en voor het internationaal automobielverkeer (behoudens andersluidende bepaling ook op zondagen en wettelijke feestdagen) 3
Veldwezelt (Lanaken)	maandag t/m vrijdag : 7 tot 19	7 tot 19 (niet op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen)
Vroenhoven (Riemst)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 9 tot 17
Moelingen (Voeren)	maandag t/m vrijdag : 6 tot 23 's zaterdags : 6 tot 14	6 tot 22 's zaterdags : 6 tot 14 op zondagen en wettelijke feestdagen : 9 tot 17
Plank (Voeren)	maandag t/m vrijdag : 8 tot 16	8 tot 16

4. In de tabel van artikel 4, letter c, van hetzelfde besluit wordt de tekst betreffende De Kempen (Bocholt) gewijzigd als volgt :

\* De Kempen                    maandag t/m vrijdag : 6 tot 21  
(Bocholt)                        's zaterdags : 6 tot 14 \*

5. In de tabel van artikel 4, letter c, van hetzelfde besluit wordt, tussen de kantoren De Kempen (Bocholt) en Maaseik, de volgende rubriek ingelast :

\* Kessenich                    maandag t/m vrijdag : 6 tot 22  
's zaterdags : 6 tot 14 \*

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 september 1986.

De Minister van Financiën,  
M. EYSKENS

Annexe à l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986

1. Au tableau de l'article 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 14 avril 1977 relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-néerlandaise, modifié par les arrêtés ministériels des 12 janvier 1979, 24 septembre 1979, 2 mars 1981, 13 septembre 1982, 24 novembre 1982, 18 janvier 1984, 24 avril 1985, 27 décembre 1985 et 6 février 1986, les rubriques suivantes sont supprimées : Boekhoute (Assenede), Koewacht (Stekene), De Klinge (Sint-Gillis-Waas), Kieldrecht (Beveren), Meeswijk (Maasmechelen) et Kanne (Riemst).

2. Au tableau de l'article 2, 3<sup>o</sup>, du même arrêté, la rubrique suivante est insérée entre les bureaux De Kempen (Bocholt) et Maaseik :

\* Kessenich                    La Meuse \*

3. Au tableau de l'article 4, lettre a, du même arrêté :

a) les rubriques suivantes sont supprimées : Boekhoute (Assenede), Koewacht (Stekene), De Klinge (Sint-Gillis-Waas), Kieldrecht (Beveren), Meeswijk (Maasmechelen) et Kanne (Riemst);

b) le texte relatif à Westkapelle (Knokke-Heist), Strobrugge (Maldegem), Watervliet (Sint-Laureins), Zelzate, Paal (Stekene), Essen (village), Essen (donk), Weelde (Ravels), Poppel (Ravels), Lommel, Achel (Hamont-Achel), Hamont (village), (Hamont-Achel), De Kempen (Bocholt), Kessenich (Kinrooi), Maaseik, Caberg-Smeermaas (Lanaken), Veldwezelt (Lanaken), Vroenhoven (Riemst), Moeland (Fourons) et Plank (Fourons) est modifié comme suit :

Bureaux 1	Heures d'ouverture pour le trafic des marchandises (uniquement les jours ouvrables) 2	Heures d'ouverture pour le trafic des voyageurs et pour la circulation internationale des véhicules automobiles (sauf indication contraire, les bureaux sont ouverts les dimanches et jours fériés légaux) 3
Westkapelle (Knokke-Heist)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 14 à 22
Strobrugge (Maldegem)	du lundi au vendredi : 7 à 19 le samedi : 7 à 14	7 à 19 le samedi : 7 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 10 à 18
Watervliet (Sint-Laureins)	du lundi au vendredi : 7 à 17	7 à 17 (pas les samedis, dimanches et jours fériés légaux)

Bureaux 1	Heures d'ouverture pour le trafic des marchandises (uniquement les jours ouvrables) 2	Heures d'ouverture pour le trafic des voyageurs et pour la circula- tion internationale des véhicu- les automobiles (sauf indication contraire, les bureaux sont ouverts les dimanches et jours fériés légaux) 3
Zelzate	du lundi au vendredi : 6 à 21 le samedi : de 8 à 16	route de Sas van Gent à Zelzate, en longeant la rive ouest du canal : 0 à 24 route de Terneuzen à Grand par Axel et Zelzate (« Tractaatweg »): du lundi au vendredi : 6 à 21 le samedi : 8 à 16 (pas les dimanches et jours fériés légaux)
Paal (Stekene)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	0 à 22 le samedi : 6 à 21 les dimanches et jours fériés légaux : 13 à 21
Essen (village)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 (pas les dimanches et jours fériés légaux)
Essen (Donk)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 les dimanches et jours fériés légaux : 14 à 22
Weelde (Ravels)	du lundi au vendredi : 7 à 19 le samedi : 7 à 14	6 à 22 le samedi : 7 à 14 (pas les dimanches et jours fériés légaux)
Poppel (Ravels)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 les dimanches et jours fériés légaux 9 à 17
Lommel	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 9 à 17
Achel (Hamont-Achel)	du lundi au vendredi : 8 à 16	8 à 16 (pas les samedis, dimanches et jours fériés légaux)
Hamont (village) (Hamont-Achel)	du lundi au vendredi : 8 à 16	8 à 16 (pas les samedis, dimanches et jours fériés légaux)
De Kempen (Bocholt)	du lundi au vendredi : 6 à 21 le samedi : 6 à 14	6 à 21 le samedi : 6 à 14 (pas les dimanches et jours fériés légaux)
Kessenich (Kinrooi)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 9 à 17
Maaseik	du lundi au vendredi : 7 à 19 le samedi : 7 à 14	7 à 19 le samedi : 7 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 9 à 17
Caberg-Smeermaas (Lanaken)	du lundi au vendredi : 7 à 19	7 à 19 (pas les samedis, les dimanches et jours fériés légaux)
Veldwezelt (Lanaken)	du lundi au vendredi : 7 à 19	7 à 19 (pas les samedis, les dimanches et jours fériés légaux)
Vroenhoven (Riemst)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 9 à 17
Mouland (Fourons)	du lundi au vendredi : 6 à 22 le samedi : 6 à 14	6 à 22 le samedi : 6 à 14 les dimanches et jours fériés légaux : 9 à 17
Plank (Fourons)	du lundi au vendredi : 8 à 16	8 à 16

4. Au tableau de l'article 4, lettre c, du même arrêté, le texte relatif à De Kempen (Bocholt) est modifié comme suit :

\* De Kempen du lundi au vendredi : 6 à 21  
(Bocholt) le samedi : 6 à 14 \*

5. Au tableau de l'article 4, lettre c, du même arrêté, la rubrique suivante est insérée entre les bureaux De Kempen (Bocholt) et Maaseik :

\* Kessenich du lundi au vendredi : 6 à 22  
le samedi : 6 à 14 \*

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986.

Le Ministre des Finances,  
M. EYSKENS